"啟賢 梁"

22/02/2012 11:09

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

сс

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人認為內地司機最起碼也要在香港再從新考取香港的駕駛執照才能在香港駕駛!!!

啟賢 梁

#### Nathan Yau

22/02/2012 11:09

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 This administration ignores the local road traffic safety problems by drawing a large amount of left-handed drive into our society. Additionally, It will definitely leads the daily usage of our local busy traffic into a even worse condition.

Nathan Yau

### Tsz Ho Fok

22/02/2012 11:10

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Tsz Ho Fok

### Yun Sing Yuen

22/02/2012 11:10

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yun Sing Yuen

#### "偉麟 李"

22/02/2012 11:11

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。政府未有咨詢市民,漠視一旦有關之交通事故、社會罪案發生和資源分配等問題,對香港社會產生的負面影響,莽自通過該議案,自駕遊禍港之深,不能實施!

偉麟 李

#### Hiu Kwan Wong

22/02/2012 11:11

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Hiu Kwan Wong

Tse Fu Wing

22/02/2012 11:11

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Tse Fu Wing

### Lai Ling Woo

22/02/2012 11:12

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel.

本人將會出席2012年2月29日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出口頭 陳述。

Lai Ling Woo

#### **CHUNG PUI CHING**

22/02/2012 11:12

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計 劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考 虛。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I am a HK citizen who work in Shenzhen and I travel to Shenzhen every day. I always see the bad driving manners of local Chinese drivers and reckon that the Crossboundary Private Cars Trial Scheme should be stopped ASAP because HK driving culture is a lot different from that of China. I wish that nobody in HK will be harmed because of this scheme and therefore I urge the Government to stop promoting the scheme immediately. Thank you for your kind attention.

### **CHUNG PUI CHING**

### Wong Ka Ho

22/02/2012 11:12

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wong Ka Ho

#### Connie HUi

22/02/2012 11:12

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Connie HUi

#### SHONG MAN YEUNG

22/02/2012 11:12

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### SHONG MAN YEUNG

### **Tanley Lau**

22/02/2012 11:13

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人強烈不希望香港發生佛山小悅悅事件,亦不希望看到香港的交通意外快速上升。

Tanley Lau

### kim kwong Leung

22/02/2012 11:13

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

kim kwong Leung

#### Charles Yik

22/02/2012 11:13

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel.

本人將會出席2012年2月29日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出口頭 陳述。

### Charles Yik

#### Lam Yat Fai

22/02/2012 11:14

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Lam Yat Fai

Kev Woo

22/02/2012 11:14

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人認為政府並未評估自駕遊對香港帶來的道路安全問題,亦沒有評估大陸司機的駕駛文化此外,本人對自駕遊分段實施,企圖在第一階段製造只有香港司機北上,從而給予社會一種虛假安全感,從而協助第二階段實施的政治手腕感到不滿

Kev Woo

### CHUN TO TANG

22/02/2012 11:14

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **CHUN TO TANG**

### Ming Tak Cheung

22/02/2012 11:14

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。反對政府未有評估兩地駕駛文化而有機會導致道路安全問題增加

Ming Tak Cheung

#### **Chester Chan**

22/02/2012 11:14

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Chester Chan

**Gary Wong** 

22/02/2012 11:15

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Gary Wong

#### Sit Steven

22/02/2012 11:15

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Sit Steven

Joe Tung

22/02/2012 11:15

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Joe Tung

### Lai Ting Ng

22/02/2012 11:15

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Lai Ting Ng

#### NG PO WAN

22/02/2012 11:15

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

сс

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

NG PO WAN

Eric Ho

22/02/2012 11:16

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

сс

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Eric Ho

### Fanny Yip

22/02/2012 11:15

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Fanny Yip

#### Hama Lai

22/02/2012 11:16

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。針對自駕遊可能發生的問題,政府未有作出足夠的風險評估及披露。如自駕遊實行,會作出如落馬洲般的抽讓檢查?還是一車一檢? 自駕遊可帶來的經濟效益及相關佩套是否足夠? 相關應有的資料及數劇全沒提供給公眾。現要求政府提供所有數據給公眾參考

### Hama Lai

# chun kong yiu

22/02/2012 11:17

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chun kong yiu

#### Star Man

22/02/2012 11:17

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Star Man

#### Chan siuon

22/02/2012 11:17

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Chan siuon

#### Chan Heidi

22/02/2012 11:17

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Chan Heidi

### MAN FAI LI

22/02/2012 11:18

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## MAN FAI LI

### lau cheuk shing

22/02/2012 11:19

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

lau cheuk shing

### **Gary Chan**

22/02/2012 11:19

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Gary Chan

### **Man Hong Yeung**

22/02/2012 11:20

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Man Hong Yeung

terry sung

22/02/2012 11:20

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

terry sung

#### lau anthony

22/02/2012 11:20

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

lau Anthony

#### **Kei Cheun Shing**

22/02/2012 11:21

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Kei Cheun Shing

#### **Man Chun Cheung**

22/02/2012 11:20

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。內地與本港的交通使用,規則,左右軟方面完全不同,若政府堅決實行自駕遊,將令原本已經相當繁忙的香港交通運輸加上無數個即時爆炸的炸彈,原因是有鑑於內地現在行車的狀況,實教人擔憂。為了維護香港一個安全的國際大都市,為了保護香港的市民,為了那一點的良心,若政府的良心還在的話,請停止一切關於自駕遊的措施。

### Man Chun Cheung

alan li

22/02/2012 11:21

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。希望你會聽到我的意見(可是我不認為你會).

alan li

### Niffy Chan

22/02/2012 11:22

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。政府是否一定要如此逆民意而行呢? 萬一造成嚴重交通意外, 死傷無數怎麼辦?

Niffy Chan

#### Poon Ka Li

22/02/2012 11:22

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 "停車熄匙"為改善香港空氣質素的方案,如今卻開放自駕遊,令香港更多車輛行駛,除了影響香港空氣質素,亦令香港的道路更大負擔.

## Poon Ka Li

### Yeung Tsz Kin

22/02/2012 11:22

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yeung Tsz Kin

#### MING SHAU

22/02/2012 11:22

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。Please stop the stupid scheme immediately!

MING SHAU

#### Kin Shing Kenneth Siu

22/02/2012 11:22

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I strongly oppose to the Triad Scheme of Cross Boundary Private Cars

Kin Shing Kenneth Siu

#### Woo Chin Fai

22/02/2012 11:22

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。Please stop this plan at once!

Woo Chin Fai

#### SK TANG

22/02/2012 11:23

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### **SK TANG**

#### cheuk lam chan

22/02/2012 11:23

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。Please stop it now!

cheuk lam chan

#### Yeun Tin

22/02/2012 11:23

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Yeun Tin

#### Gary Ng

22/02/2012 11:23

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Gary Ng

#### chan man

22/02/2012 11:24

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chan man

#### MH Sun

22/02/2012 11:24

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 Please notice that this is a serious issue. If it is pass, who will resonsible for the problem it cause?

MH Sun

### Tsui Hung

22/02/2012 11:24

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Tsui Hung

lee ka kin

22/02/2012 11:24

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

lee ka kin

#### **Lorand Yip**

22/02/2012 11:24

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Lorand Yip

#### Lok Lui

22/02/2012 11:25

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Lok Lui

### **Hung Chun Man**

22/02/2012 11:25

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Hung Chun Man

Jane Law

22/02/2012 11:25

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Jane Law

#### Louis Wan

22/02/2012 11:26

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Louis Wan

#### Pakho Chan

22/02/2012 11:26

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Pakho Chan

#### justin bieber

22/02/2012 11:26

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人認為政府並未評估自駕遊對香港帶來的道路安全問題,亦沒有評估大陸司機的駕駛文化此外,本人對自駕遊分段實施,企圖在第一階段製造只有香港司機北上,從而給予社會一種虛假安全感,從而協助第二階段實施的政治手腕感到不滿

justin bieber

#### Mandy Au Yeung

22/02/2012 11:26

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Mandy Au Yeung

#### **Hin Cheung**

22/02/2012 11:26

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Hin Cheung

#### Chow Chi Yan

22/02/2012 11:26

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Chow Chi Yan

#### au wai kin

22/02/2012 11:27

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

au wai kin

#### **Cheng Wing Yee**

22/02/2012 11:27

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。兩地駕駛文化差異大,容易對香港市民生命做左威脅,故反對自駕遊。

Cheng Wing Yee

#### Yin Keung

22/02/2012 11:27

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Yin Keung

"MR.WAH"

22/02/2012 11:28

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

MR.WAH

#### LAWE ho kwan

22/02/2012 11:28

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### LAWE ho kwan

#### Tang Lok Man

22/02/2012 11:28

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Tang Lok Man

"公公 林"

22/02/2012 11:28

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。今天政府,極之混帳。 出賣港人,賣港求榮! 必須立即完全擱置自殺遊

公公 林

#### way leung

22/02/2012 11:29

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。反對自駕遊,港府應尊重市民意見,取消計劃!

way leung

## **Dorothy Cheung**

22/02/2012 11:29

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **Dorothy Cheung**

#### TSZ HIN CHAN

22/02/2012 11:29

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。強烈質疑內地中國公民的安全駕駛意識,如酒後駕駛和"衝紅燈"等對香港市民的人身安全和安全感構成負面影響

# TSZ HIN CHAN

#### Lai Chun Hei

22/02/2012 11:29

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Lai Chun Hei

### **Eric Tsang**

22/02/2012 11:29

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Eric Tsang

#### Chan Yuk

22/02/2012 11:29

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel.

本人將會出席2012年2月29日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出口頭 陳述。

反對自駕遊!!!!

Chan Yuk

# Lau Ka Lung

22/02/2012 11:30

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Lau Ka Lung

#### **Ecour TANG**

22/02/2012 11:30

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **Ecour TANG**

#### SAE CHOW KALONG

22/02/2012 11:30

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## SAE CHOW KALONG

### Henry Ng

22/02/2012 11:30

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Henry Ng

#### **Rubbish Government**

22/02/2012 11:30

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。大陸與香港的交通無論在法例、設施以至路面情況都有很大差別,加上大陸人差劣的駕駛習慣及態度都不適合在香港駕駛。如果自駕遊實行後有任何市民因此而死傷,始作俑者林公公及鄭汝樺必須承擔全部責任!

## **Rubbish Government**

## Fol Ying Ho

22/02/2012 11:30

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Fol Ying Ho

### Fok Ying Ho

22/02/2012 11:30

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Fok Ying Ho

jimmy lo

22/02/2012 11:30

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

jimmy lo

#### Wallace Lo

22/02/2012 11:30

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Wallace Lo

terry tong

22/02/2012 11:30

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel.

本人將會出席2012年2月29日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出口頭 陳述。

terry tong

### tang chi fung

22/02/2012 11:31

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

tang chi fung

#### Chu Siu Ming

22/02/2012 11:31

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Chu Siu Ming

#### **Kwok Ceci**

22/02/2012 11:31

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港地小,交通已夠便利,自駕遊根本沒必要。而且未解決大陸孕婦衝閘問題,為何又增加多一項大陸孕婦衝閘的方法…

Kwok Ceci

#### **Tun Ho Marx Wong**

22/02/2012 11:32

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Tun Ho Marx Wong

#### **Rachel Shum**

22/02/2012 11:32

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Rachel Shum

### Felix Cheng

22/02/2012 11:32

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Felix Cheng

### **Christopher Cheng**

22/02/2012 11:33

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **Christopher Cheng**

#### Ben MUI

22/02/2012 11:33

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Ben MUI

### **Danny Law**

22/02/2012 11:34

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Danny Law

#### Siu Lun Lo

22/02/2012 11:34

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Siu Lun Lo

#### **Kevin Tsui**

22/02/2012 11:34

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。停止!!!!

Kevin Tsui

### **Tak Wing**

22/02/2012 11:35

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Tak Wing

#### **CHISHING LEE**

22/02/2012 11:35

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。立即停止自駕遊計劃第一階段都不要實施

## **CHISHING LEE**

## **Roy Shum**

22/02/2012 11:35

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 The Hong Kong traffic infrastructure is not suitable for foreigner to drive. -1.) Public Transport in Hong Kong is very convenient, foreigner can easily to access any places across Hong Kong easily; and even the taxi fare is also affordable. -2.) Even being a Hong Kong people, the driving rules and convention still need quite a lot time to accommodate. It is very naive to allow China driver to drive to Hong Kong cross-boundary.

Roy Shum

### FAN TSZ BUN

22/02/2012 11:35

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

FAN TSZ BUN

#### Tam Siu Wa

22/02/2012 11:36

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Tam Siu Wa

#### KA WING YEUNG

22/02/2012 11:36

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## KA WING YEUNG

#### Vincent Li

22/02/2012 11:37

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Vincent Li

#### Johnson Sze

22/02/2012 11:37

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Johnson Sze

### **Cheuk Pan Chow**

22/02/2012 11:37

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Cheuk Pan Chow

#### ching fai kwok

22/02/2012 11:38

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

ching fai kwok

#### **CHEUK WAI TSE**

22/02/2012 11:38

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### CHEUK WAI TSE

#### Kenny Ng

22/02/2012 11:38

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Kenny Ng

#### Kira Yiu

22/02/2012 11:39

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Kira Yiu

#### **Dixon Leung**

22/02/2012 11:40

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Dixon Leung

#### Ka Ho Leung

22/02/2012 11:40

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Ka Ho Leung

#### Yeung Wai Hang

22/02/2012 11:41

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yeung Wai Hang

#### Yu King Kee

22/02/2012 11:41

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yu King Kee

#### Wong Cheuk Shing

22/02/2012 11:42

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wong Cheuk Shing

#### Jason Chiu

22/02/2012 11:42

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Jason Chiu

yan chu

22/02/2012 11:42

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

yan chu

#### chu yuet chau

22/02/2012 11:42

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chu yuet chau

#### Wayne Cheng

22/02/2012 11:42

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wayne Cheng

#### Ross Kei

22/02/2012 11:42

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Ross Kei

#### milan chan

22/02/2012 11:42

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

milan chan

#### Lau Hiu Tung Kathy

22/02/2012 11:44

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Lau Hiu Tung Kathy

#### leung wing li

22/02/2012 11:44

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

leung wing li

#### Kai Wong

22/02/2012 11:44

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Kai Wong

22/02/2012 11:44

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

123 123

#### Nip Ivan

22/02/2012 11:44

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Nip Ivan

"w. l. ng" 22/02/2012 11:44

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

w. l. ng

#### Cyril Au Yeung

22/02/2012 11:45

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Cyril Au Yeung

#### Wingsze Lam

22/02/2012 11:45

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wingsze Lam

#### Jacques Ko

22/02/2012 11:47

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

сс

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

plz stop it

Jacques Ko

#### Vincent Lau

22/02/2012 11:47

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I do not think any benefits to Hong Kong and there are lots of ways for people from China entering Hong Kong (5 borders, with directly coaches or train to central part of Hong Kong). On the other hand, I strongly recommend people from China have to attend driving course and examination regarding Hong Kong driving practice if Cross-Boundary rule insisted to set up. Different places have their own governing system, we have to learn and respect. Even Hong Kong people entering China also respect their law and culture. To sum up, I totall disagree with such plan implemented between Hong Kong and China.

Vincent Lau

#### Chan Chi Fung

22/02/2012 11:47

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。中國與香港之駕駛態度太大不同他們亦不習慣守法規的駕駛,亦很少會按燈號駕駛,而且他們引致的交通意外該如何處理?他們撞傷/死人後立刻逃回內地又如何?

Chan Chi Fung

#### Fung Kelvin

22/02/2012 11:48

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Fung Kelvin

#### Frankie Lui

22/02/2012 11:48

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計 劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考 慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。For those mainland visitors, we could foresee that they would choose drive to causeway bay, Mok Kwok, or tst, and those areas have packed with our own lOcal cars even during weekdays. Our city cannot support outside cars to visit

Frankie Lui

Will Au

22/02/2012 11:49

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Will Au

wong tsz yin

22/02/2012 11:50

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

wong tsz yin

#### Kwok Yu Kit

22/02/2012 11:50

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Kwok Yu Kit

Jeff Lung

22/02/2012 11:50

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Jeff Lung

#### Lewis Lee

22/02/2012 11:50

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。強烈反對政府無視市民意見硬上馬

#### Lewis Lee

#### Angus Cheng

22/02/2012 11:51

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。內地駕駛條例跟香港有很多不同的地方,而冄香港已經車多濟逼,每日紅隊塞車已經是家常飯,再放內地車入港只會令交通意外增多

Angus Cheng

#### King Fung NG

22/02/2012 11:51

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

King Fung NG

MC chu

22/02/2012 11:51

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

MC chu

#### **ANTI MainlandCAR**

22/02/2012 11:52

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港本身空氣已經咁差又塞車,點解仲要放多 D 車黎香港度?自己本身都未搞好,成日搞 D 無利本土既野,淨係識討好大陸,香港官員幾時變晒大陸狗?

# ANTI MainlandCAR

#### **Keung Hon Siu**

22/02/2012 11:53

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Keung Hon Siu

#### Cheuk Hei Wong

22/02/2012 11:53

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprevehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Cheuk Hei Wong

#### Lyllian Tsang

22/02/2012 11:54

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I hope government can deeply consider this policy, that to prevent Hong Kong citizens from being injured and even killed by those mainland drivers who are careless and non-responsible on the traffic situations. Me as a Hong Kong citizan is not willing to see such these accidents happening. The Hong Kong government PLEASE stand on our sides and think deep. Our lives are on your hand.

Lyllian Tsang

#### SUN CHIU KUNG

22/02/2012 11:56

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# SUN CHIU KUNG

#### Hiu Kin Yeung

22/02/2012 11:56

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Hiu Kin Yeung

#### Yeung Kai Wai

22/02/2012 11:56

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yeung Kai Wai

woo Wan hei

22/02/2012 11:57

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

woo Wan hei

#### Wong Johnny

22/02/2012 11:57

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wong Johnny

#### Wing Sin Yeung

22/02/2012 11:57

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wing Sin Yeung

#### **Fung Loretta**

22/02/2012 11:58

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Fung Loretta

#### Luis Law

22/02/2012 11:58

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Luis Law

#### **Wong Hoi Ming**

22/02/2012 11:59

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wong Hoi Ming

#### Vivian Tsoi

22/02/2012 11:59

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Vivian Tsoi

#### Kung Hoi kit

22/02/2012 11:59

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Kung Hoi kit

#### **Katie Wong**

22/02/2012 11:59

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港空氣污染已令很多外資卻步,政府應從環保及改善本港空氣著想。

### Katie Wong

#### Hok Pan Siu

22/02/2012 12:00

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Hok Pan Siu

#### Ming Chun Or

22/02/2012 12:01

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Ming Chun Or

#### **Ada Chan**

22/02/2012 12:01

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj  $\,$  Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme in

ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

本人接受現時容許本港私家車北上自駕遊之計劃,但如當局計劃讓內地私家車來港,必須公佈計劃內容並進行公眾諮詢,讓各方仔細考慮道路安全、汽車流量以及空氣污染等問題。

# Ada Chan

#### Jimmy Lau

22/02/2012 12:01

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。要大陸人落黎必須再買牌,犯左法唔比離境,要清曬數先比走!

Jimmy Lau

#### Pak Wing Chu

22/02/2012 12:02

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Pak Wing Chu

#### Kwun Fai Lo

22/02/2012 12:02

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Kwun Fai Lo

#### Kiki Chan

22/02/2012 12:03

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Kiki Chan

#### Lo Chun Ho

22/02/2012 12:04

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Lo Chun Ho

"阮"

22/02/2012 12:06

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

阮

### Kai Hang Tai

22/02/2012 12:07

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Kai Hang Tai

#### winnie Law

22/02/2012 12:07

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

winnie Law

#### Lok King Wong

22/02/2012 12:08

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Lok King Wong

#### **Benny Yeung**

22/02/2012 12:09

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Benny Yeung

#### Siu Keung Lee

22/02/2012 12:09

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Siu Keung Lee

J Lui

22/02/2012 12:10

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

J Lui

### Cheung Kit Yi

22/02/2012 12:10

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 Super dangerous for their comming,,,causing the accidents everyday

Cheung Kit Yi

#### au chun pong

22/02/2012 12:10

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。要求立即取消自駕遊計劃

au chun pong

#### Joseph LI

22/02/2012 12:10

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。兩地交化唔同 左駄 右馱唔只係坐既位置唔同,駕駛習慣亦大不相同 強行通過無疑係殺人行為強烈反對通過自駕遊,否則 71 見

# Joseph LI

### Leung Man Wai

22/02/2012 12:10

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Leung Man Wai

### Yip Shuk Wan Sara

22/02/2012 12:11

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yip Shuk Wan Sara

#### **Grace Yau**

22/02/2012 12:11

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。兩地駕駛文化太大差距,你自己也身在香港,應該明白交通安全的重要。難道要我們將紅綠燈的功能完全放棄嗎?而且我們如何規管不遵守交通規則的自駕人士?罰款又會出現走數嗎?請三思!香港已經夠多人了,香港已經夠污染了,香港已經%不成家了!

### Grace Yau

#### **Kin Hang Calvin Wong**

22/02/2012 12:12

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

сс

ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Kin Hang Calvin Wong

#### **Lorraine Cheung**

22/02/2012 12:11

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### **Lorraine Cheung**

#### Aslan Ho

22/02/2012 12:12

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Aslan Ho

#### Alex Chan

22/02/2012 12:12

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Alex Chan

#### **Hugh Chan**

22/02/2012 12:12

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

сс

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# **Hugh Chan**

#### Lam Jodi

22/02/2012 12:12

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Lam Jodi

#### TSZ FUNG WAN

22/02/2012 12:13

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>, noprcvehiclesinhk@gmail.com

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

TSZ FUNG WAN

#### **Kwok Aggie**

22/02/2012 12:13

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Kwok Aggie

#### **Henry Chan**

22/02/2012 12:13

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  $\,$  ,

сс

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Henry Chan

wan wong

22/02/2012 12:13

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  $\,$  ,

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

wan wong

#### Keith Ka

22/02/2012 12:14

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" .

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Keith Ka

#### Yat Tak Chan

22/02/2012 12:14

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" .

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yat Tak Chan

### Kwai Gee Chong

22/02/2012 12:14

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" ,

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Kwai Gee Chong

nat lau

22/02/2012 12:14

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council",

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

nat lau

#### CHAN CHUI YAN

22/02/2012 12:14

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" .

cc

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel.

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

#### CHAN CHUI YAN

#### Yuen Wan Ho

22/02/2012 12:14

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council",

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yuen Wan Ho

jason yip

22/02/2012 12:15

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council",

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

我反對的特設跨境私家車配額試驗計劃,因為該計劃缺乏公眾的共識。如果沒有適當的協商,不能代表公眾的意見,在決策過程中。

我反對這個計劃,因為政府打算 implment 沒有透露與廣東省政府簽訂協議的政策。所有的細節和有關計劃的議程應該是透明的,以便由 assesed

我的計劃,作為政府已實施交通政策不一致的方式不滿。當試圖增加車輛登記的關稅,以減少道路交通,政府已預留讓 corssing 邊境的額外車輛的概念。這是香港所有的不公平

我怕會遇到我爸是李剛

jason yip

#### Alex CHAN

22/02/2012 12:15

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council",

CC

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Alex CHAN

#### **Kenny Law**

22/02/2012 12:15

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  $\,$  ,

сс

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Kenny Law

#### **Chun Hong Lau**

22/02/2012 12:15

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council",

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chun Hong Lau

#### Hoi Wing Wan

22/02/2012 12:15

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council",

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。政府必須交待處理兩地不同法制的各項問題,如發生交通意外時的刑責及賠償問題。

Hoi Wing Wan

### Cheng Ka Chi Cyrus

22/02/2012 12:15

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" .

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。不單止駕駛態度,道路的使用模式亦不同,左右倒轉。你試想想,國內的司機來到香港,會停馬路的邊一面落車?到時會點??如何教育他們??教育後,他們會否接受??不要一廂情願。現在馬路已經很繁忙,再多車來港,會否加道路使用重負擔?? 道路使用率高,架速折舊,最後出錢整的,又是否納稅人,咁是否公平????

Cheng Ka Chi Cyrus

### Jayden Lee

22/02/2012 12:16

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" .

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Jayden Lee

#### silvia chan

22/02/2012 12:16

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" .

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

silvia chan

#### olimpia wong

22/02/2012 12:16

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  $\,$  ,

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

olimpia wong

Jay Se

22/02/2012 12:16

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" .

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 Unacceptable

Jay Se

#### Yau David

22/02/2012 12:16

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council",

сс

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。對於此政策根本並沒有實際需要,香港作為一個公共交通發達的城市,政府本屬意本土居民多使用公共交通工具,為何會吸引旅客以自駕遊形式到港,這絕對是自相矛盾的政策. 亦未有計算對環境污染的損害,及對其他道路使用者的潛在風險.

Yau David

#### **Dick Lam**

22/02/2012 12:17

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" .

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Dick Lam

## Jodies Wing Chung Yeung

22/02/2012 12:17

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" .

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Jodies Wing Chung Yeung

#### Yeung Ka Po

22/02/2012 12:17

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council",

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yeung Ka Po

#### **Manson Lee**

22/02/2012 12:17

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council",

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Manson Lee

#### Michelle Woo

22/02/2012 12:18

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council",

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Michelle Woo

### **Chong Chun Yin**

22/02/2012 12:18

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" .

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。一個開明政府,是為人民謀福祉,但香港政府處處與民作對。不希望見到內地亂衝亂撞的駕駛文化引入香港!

# Chong Chun Yin

#### Li Ho Him

22/02/2012 12:18

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  $\,$  ,

сс

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Li Ho Him

Joey Ho

22/02/2012 12:19

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council",

СС

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Joey Ho

#### Cliff Lee

22/02/2012 12:19

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council",

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Cliff Lee

#### **Hudson Yau**

22/02/2012 12:19

To "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council",

cc

Subj Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自 ect 駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。未有考量左軌車到港路面行駛的適應性等安全問題,亦沒有考量大陸左軌車使用劣質汽油為港所帶來的污染,吾人認為政府應永久擱置自駕遊計劃。

# Hudson Yau

From: Winnie Pang

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:19

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Winnie Pang

From: Marco Li

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:19

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Marco Li

From: Joanne Yau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council

Date: 22/02/2012 12:19

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Joanne Yau

From: SIT CH

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:20

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### SIT CH

From: man ting cheong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:20

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 HK 已經好多車!!!

man ting cheong

From: Andrew Yung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council

Date: 22/02/2012 12:20

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Andrew Yung

From: Jeremy Chu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:20

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Jeremy Chu

From: Janet Wu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:20

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Janet Wu

From: TSANG SIU LUN

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:21

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### TSANG SIU LUN

From: Man San Ng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council

Date: 22/02/2012 12:21

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Man San Ng

From: Hong Yee Connie Lai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:21

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Hong Yee Connie Lai

From: Miko Cheng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:22

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Miko Cheng

From: CHI KIT LEE

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 先不論兩地駕車習慣不同,香港經常出現塞車情況,自駕遊會將情況惡化,叫人如何支持

### CHI KIT LEE

From: leo tam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

leo tam

From: Cheuk Yan Man

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港政府: 這不是包容, 是縱容 請你找回你的良心

### Cheuk Yan Man

From: Mingho ng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。HK is too small, so that too many vegicles from mainland China driving on the road will definitely cause unpredictable disaster.

# Mingho ng

From: ma fung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:24

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

ma fung

From: selina lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:24

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

selina lam

From: Karen Kan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:24

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Karen Kan

From: Po Ching Yin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Po Ching Yin

From: Lian-Hee Wee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 While it is good to eventually integrate the traffic of the two areas, this should be done with utmost care especially when HK is facing such overcrowding. The policy cannot proceed without first curbing the immigration floods and the problems of right-to-abode by children of non-local parents.

Lian-Hee Wee

From: ko ka wing

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

ko ka wing

From: "志鋒 謝"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人認為政府沒有提出足夠具體措施確保香港市民的安全,未能為市民釋疑,故本人認為現時的自駕遊計劃完全不能被接受。

志鋒 謝

From: Wai Kit Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wai Kit Wong

From: Karina Fong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。HK citizens ahve NO INTERESTED to drive into Inland China!

# Karina Fong

From: Yiu Ka Ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Yiu Ka Ho

From: LUI CHI HO

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:26

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel.

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

### LUI CHI HO

From: HO YUK FUNG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:26

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### HO YUK FUNG

From: Law San Kwan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:26

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Law San Kwan

From: fung boey

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:26

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

fung boey

From: lee cho wing

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

lee cho wing

From: Ip Samuel

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Ip Samuel

From: Maxine Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

# Dear Sirs,

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

# Maxine Chan

From: CF Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### CF Chan

From: A Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### A Chan

From: Haymon Yuen

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Haymon Yuen

From: Alex Hung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Alex Hung

From: Chow Hiu Tung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chow Hiu Tung

From: Sam Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Sam Wong

From: LEE ALBERT

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。Hong Kong public transport is very efficient, too many private car now.

#### LEE ALBERT

From: "瑪莉 崔"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council

Date: 22/02/2012 12:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。政府公然與自己的環保政策對立,而且黑箱作業!跨境不可執法,置港人生死不顧!要求無限期閣置。

瑪莉 崔

From: chan phoenix

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### chan phoenix

From: Jack Yeung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council

Date: 22/02/2012 12:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Jack Yeung

From: sze ting yeung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council

Date: 22/02/2012 12:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

sze ting yeung

From: Wing Hong Tsui

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council

Date: 22/02/2012 12:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wing Hong Tsui

From: Rosie Law

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council

Date: 22/02/2012 12:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Rosie Law

From: Carl Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。加油稅加車稅係為左少D車,路無咁塞車,空氣好D,環保D,現在就為了錢而反其道而行,除了錢便不理市民死活,這是什麼政府!!

### Carl Chan

From: Dickson Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 Have you ever tried to cross a road following light signals in Mainland China? You'd be dead if you had do so.

Dickson Wong

From: peggy chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

peggy chan

From: Lai Wing Chung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 No way for them come

Lai Wing Chung

From: LAM KA LOK

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### LAM KA LOK

From: Mondi Lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港政府沒有考慮到其他社會問題一直只係錢錢錢難道這是港人治港的精神嗎自由呢

## Mondi Lam

From: Danio Kuok

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Danio Kuok

From: LEE KAM LUNG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### LEE KAM LUNG

From: HO ARMANDO

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## HO ARMANDO

From: nic yu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

nic yu

From: LI KIN MING

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### LI KIN MING

From: WAN CHING CHIK

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## WAN CHING CHIK

From: IP Wing

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# IP Wing

From: Winnie Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Winnie Cheung

From: Chun tao Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chun tao Leung

From: Kwok kei Tse

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Kwok kei Tse

From: Iby Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:33

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Iby Lee

From: Horace Tse

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:33

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Horace Tse

From: Wing Tak Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:33

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Wing Tak Chan

From: Ho Nam Fung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Ho Nam Fung

From: Chi Chung Lo

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港若開放自駕遊,地方問題只會更加嚴重

# Chi Chung Lo

From: Jeff CHAN

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。再重申一次,本人堅決反對自駕遊實施或試行。請勿以試行手段來淡化事情,香港市民要求停止一切危害香港市民安危或道路使用者安全之政策實施。政府不應單方面回應中央安排,而輕忽香港市民的訴求。另外,亦不可以抹殺香港市民的反對聲音!

## Jeff CHAN

From: Kwok-keung Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Kwok-keung Cheung

From: Ying Tung Ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Ying Tung Ho

From: "鄭 靜莉"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港車多路窄,交通負荷量已極高,怎可能有空間容納外地車輛自駕遊?! 堅決反對!!!

鄭靜莉

From: subaru lin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

subaru lin

From: David

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### David

From: AUGUSTINE CHENG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### **AUGUSTINE CHENG**

From: chung hongkit

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chung hongkit

From: wing yi wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

wing yi wong

From: Sean Yeung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:36

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Sean Yeung

From: Chan SauLai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:36

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Chan SauLai

From: Lam Ka Chung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:36

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Lam Ka Chung

From: Yu Napo

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:36

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sirs,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Yu Napo

From: Wu Chung Kan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:36

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Wu Chung Kan

From: wing yi wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 22/02/2012 12:36

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

wing yi wong